



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

*II. kategória*

### ÜDÍTŐ ITALOK / ERFRISCHUNGSGETRÄNKE/SOFT DRINKS

1. Coca-cola 0,5 l	450Ft
2. Rauch jegesteá (citromos/barackos) 0,5 l	450Ft
3. Coca-cola/ Coca-cola light/Zero 0,25 l	300Ft
4. Fanta narancs 0,25 l	300Ft
5. Kinley gyömbér 0,25 l	300Ft
6. Kinley tonik 0,25 l	300Ft
7. Cappy 0,2 l (ananász, multivitamin, paradicsom, fekete ribizli)	300Ft
8. Hohes C narancslé 1 dl	120Ft
9. Sió almalé 1 dl	120Ft
10. Sió őszibaracklé 1 dl	120Ft
11. Szentkirályi limonádé (citrom/vadszőlő) 0,5 l	450Ft
12. Szentkirályi ásványvíz 0,33 l (szénsavas, szénsavmentes)	300Ft
13. Szentkirályi ásványvíz 0,5 l (szénsavas, szénsavmentes)	400Ft
14. Szódavíz	80Ft/dl

### PALACKOZOTT SÖRÖK / FLASCHENBIERE/BOTTLED BEERS

15. Soproni 0,5 l	450Ft
16. Krusovice 0,5 l	450Ft
17. Gösser citrom 0,33 l	450Ft
18. Gösser alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei/alcohol free)	450Ft
19. Gösser citrom alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei/alcohol free)	450Ft
20. Heineken 0,5 l	550Ft
21. Heineken 0,33 l	450Ft
22. Dreher 0,5 l	450Ft
23. Dreher alkoholmentes 0,5 l (alkoholfrei/alcohol free)	450Ft
24. Edelweiss (búzasör) 0,5 l	700Ft



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### CSAPOLT SÖR / FASSBIER/DRAUGHT BEER

25. Gösser 0,5 l	600Ft
26. Gösser 0,4 l	480Ft
27. Gösser 0,3 l	360Ft
28. Gösser 0,2 l	240Ft

### ÉGETETT SZESZEK, LIKŐRÖK SPIRITUOSEN, LIQUEREN/SPIRITS, LIQUEURS

	<u>3 cl</u>	<u>5 cl</u>
29. Zwack Unicum	480Ft	800Ft
30. Zwack Kóser Szilva	480Ft	800Ft
31. Metaxa	480Ft	800Ft
32. Finlandia vodka	480Ft	800Ft
33. Ballantines whisky	480Ft	800Ft
34. Baileys	480Ft	800Ft
35. Jägermeister	480Ft	800Ft

### *Pálinkák*

	<u>3 cl</u>	<u>5 cl</u>
36. Sióagárdi almapálinka	750Ft	1250Ft
37. Sióagárdi barackpálinka	750Ft	1250Ft
38. Sióagárdi szilvapálinka	750Ft	1250Ft
39. Sióagárdi cseresznyepálinka	750Ft	1250Ft
40. Sióagárdi meggyepálinka	750Ft	1250Ft
41. Sióagárdi aranyzalagos pirosribizli	750Ft	1250Ft
42. Zsindelyes bodzapálinka	750Ft	1250Ft
43. Zsindelyes feketeribizli pálinka	750Ft	1250Ft
44. Zsindelyes birspálinka	750Ft	1250Ft
45. Zsindelyes vilmoskörte pálinka	750Ft	1250Ft



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### PALACKOZOTT BOROK / FLASCHENWEINE/BOTTLED WEIN

#### *Polgár Pincészet Villány*

46. Villányi Chardonnay-muskotály Cuvée	400Ft/dl	<b>3000Ft</b>
47. Villányi Rosé	400Ft/dl	<b>3000Ft</b>
48. Villányi Birtok Cuvée	400 Ft/dl	<b>3000Ft</b>
49. Villányi Merlot	400Ft/dl	<b>3000Ft</b>
50. Villányi Kékfrankos	400Ft/dl	<b>3000Ft</b>
51. Villányi Cabernet Sauvignon	400Ft/dl	<b>3000Ft</b>

#### *Liszt Pincészet Szekszárd*

52. Szekszárdi Rajnai Rizling	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
53. Szekszárdi Olaszrizling	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
54. Szekszárdi Rosé Cuvée	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
55. Szekszárdi Kékfrankos	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
56. Szekszárdi Merlot	350Ft/ dl	<b>2625Ft</b>
57. Szekszárdi Bikavér	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
58. Szekszárdi Cabernet Sauvignon	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### *Egyéb pincészetek*

59. Etyek-budai Chardonnay	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
60. Debrői Hárslevelű	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>
61. Egri Merlot	350Ft/dl	<b>2625Ft</b>

### *EGYÉB ITALOK / SONSTIGE/OTHERS*

62. Kisfröccs		<b>320Ft</b>
63. Nagyfröccs		<b>560Ft</b>
64. Hosszúlépés		<b>400Ft</b>
65. Martini		<b>500Ft/dl</b>
66. Hungária extra dry pezsgő /Sekt/Champagne		<b>2000Ft/ü</b>
67. Törley demi sec pezsgő /Sekt/Champagne		<b>2000Ft/ü</b>
68. Presszókávé tejszínnel /Kaffee mit Sahne /Coffee with Cream		<b>350Ft</b>
69. Hosszúkávé tejszínnel /Lange Kaffee mit Sahne /Long Coffee with Cream		<b>350Ft</b>
70. Cappuccino		<b>400Ft</b>
71. Forró tea /Warmen Tee /Hot Tea		<b>400Ft</b>



*Halászlé és hagyomány 1968 óta*

## ÉTELEK

### TOJÁSÉTELEK / EIERSPEISEN/EGG-DISHES

72. Sült szalonna tojással /Speck mit Eiern /Fried Bacon with Eggs **450Ft**
73. Tojásrántotta (3 tojásos) /Rührei /Scrambled Eggs **450Ft**

### LEVESEK / SUPPEN/SOUPS

74. Csontleves cérnametéllel /Bouillon mit Nudeln **600Ft**  
/Bone Soup with Noodles
75. Csontleves tojással /Bouillon mit Eidotter **400Ft**  
/Bone Soup with Egg-Yolk
76. Csontleves májgombóccal / Leberknödelsuppe **650Ft**  
/Liver dumpling soup
77. Babgulyás /Bohnengulaschsuppe/Bean Goulash Soup **990Ft**

### HALÉTELEK / FISCHGERICHTE/FISH DISHES

78. Baracsi halászlé (filézett) /Fischsuppe auf Baracs art **1720Ft**  
/Baracs Style Fish Soup
79. Halászlé elvihető üvegben (filézett) **1870Ft**  
/Fischsuppe (in Glas zum Mitnehmen)  
/Take-away Fish Soup (in a Jar)
80. Halászlé bográcsban 2 személynek (filézett) (1870Ft/adag) **3740Ft**  
(*elkészítési idő 35-40 perc*)  
/Fischsuppe im Kessel für 2 Personen  
/Fish Soup in a Pot for 2 Persons



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

- 81. Halászlé bográcsban 3 személynek (filézett) (1870Ft/adag) 5610Ft**  
*(elkészítési idő 35-40 perc)*  
/Fischsuppe im Kessel für 3 Personen  
/Fish Soup in a Pot for 3 Persons
- 82. Rántott pontyfilé /Panierte Karpfenfilets/Fried Fillets of Carp 1640Ft**
- 83. Pontyfilé Orly módon /Karpfen auf Orly art/ Orly Style Carp 1640Ft**
- 84. Pontyfilé roston (olajban sütve) /Karpfenfilets vom Rost 1640Ft**  
/Roasted Fillets of Carp
- 85. Pontypaprikás (filé) /Karpfenpaprikasch/Carp stew 1820Ft**
- 86. Baracsi haltepertő hagymakarikákkal 1490Ft**
- 87. Süllőfilé rántva /Panierte Zanderfilets 2490Ft**  
/Fried Fillets of Pike-Perch
- 88. Süllőfilé roston (olajban sütve) /Zanderfilets vom Rost 2490Ft**  
/Roasted Fillets of Pike-Perch
- 89. Harcsafilé rántva /Panierte Welsfilets 2290Ft**  
/Fried Fillets of Catfish
- 90. Harcsafilé Orly módon /Wels auf Orly art /Orly style Catfish 2290Ft**
- 91. Harcsafilé roston (olajban sütve) /Welsfilets vom Rost 2290Ft**  
/Roasted Fillets of Catfish
- 92. Harcsapaprikás /Welspaprikasch/Catfish stew 2290Ft**
- 93. Kecsegepaprikás (tokhal) /Sterlettpaprikasch/Sterlet stew 2390Ft**
- 94. Kecsege rántva (tokhal) /Panierter Sterlett / Fried Sterlet 2390Ft**
- 95. Kecsege roston(tokhal) (olajban sütve) /Sterlet vom Rost 2390Ft**  
/Roasted Sterlet
- 96. Szent Péter halfilé roston (olajban sütve) 110Ft/dkg**  
/St. Peter Fisch Filets vom Rost/ Roasted St. Peter Fish Fillets
- 97. Szent Péter halfilé rántva 110Ft/dkg**  
/Panierter St. Peter Fisch Filets / Fried St. Peter Fish Fillets
- 98. Pisztráng roston /trout/ Forelle 70Ft/dkg**



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### *FRISSENSÜLTEK / PFANNENGERICHTE / PREPARED UPON ORDER*

- |  |               |
|--|---------------|
| <b>99. Rántott sajt</b> /Panierter Käse/Fried cheese   | <i>1750Ft</i> |
| <b>100. Rántott karfiol</b> /Panierter Blumenkohl/Fried cauliflower  | <i>990Ft</i>  |
| <b>101. Rántott sertésborda</b> /Panierte Schweinekoteletts<br>/Fried Pork Cutlets                                   | <i>1590Ft</i> |
| <b>102. Párizsi sertésborda</b> /Schweinskotelett auf Pariser Art<br>/Parisian Style Pork Cutlets                    | <i>1590Ft</i> |
| <b>103. Cigánypecsenye</b> /Schweinekoteletts vom Rost mit Speck<br>/Roasted Pork with Bacon                         | <i>1850Ft</i> |
| <b>104. Natúr sertésborda</b> /Naturschnitzel/Pork Cutlet  | <i>1650Ft</i> |
| <b>105. Holstein szelet</b> /Naturschnitzel auf Holstein Art<br>/Holstein Style Pork Cutlet                          | <i>1690Ft</i> |
| <b>106. Sajttal töltött sertésborda</b> /Schweinekoteletts mit Käse gefüllt<br>/Pork Cutlets with Cheese Stuffing    | <i>1850Ft</i> |
| <b>107. Magyaros sertésszelet</b> /Schweinekoteletts auf ungarische Art<br>/Hungarian Style Pork Cutlets             | <i>1550Ft</i> |
| <b>108. Bakonyi sertésszelet</b> /Schweinekotelette auf Bakonyer Art<br>/Bakony Style Pork Cutlets                   | <i>1850Ft</i> |
| <b>109. Gombával töltött sertésborda</b> /Schweinekotelette mit Pilz gefüllt<br>/Pork Cutlets with Mushroom Stuffing | <i>1850Ft</i> |
| <b>110. Rántott pulykamell</b> /Panierte Truthahnbrust<br>/Fried Breast of Turkey                                    | <i>1890Ft</i> |
| <b>111. Natúr pulykamell</b> /Truthahnbrust vom Rost<br>/Roasted Breast of Turkey                                    | <i>1890Ft</i> |
| <b>112. Sajttal töltött pulykamell</b> /Truthahnbrust mit Käse gefüllt<br>/Breast of Turkey with Cheese Stuffing     | <i>1990Ft</i> |
| <b>113. Gombával töltött pulykamell</b> /Truthahnbrust mit Pilz gefüllt<br>/Breast of Turkey with Mushroom Stuffing  | <i>1990Ft</i> |



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### *KÉSZÉTELEK / FERTIGE SPEISEN/READY DISHES*

114. Brassói aprópecsenye /Schwein Kleinbraten auf Brasso Art *1290Ft*  
/Brasso Style Pork

### *KÖRETEK / BEILAGEN/GARNISHES*

115. Sült hasábburgonya /Pommes frites /Fried Potatoes *450Ft*
116. Fűszeres burgonyagerezd /gewürzt kartoffeln steak *450Ft*  
/spicy potato steak
117. Petrezselymes burgonya /Petersilienkartoffeln/Sautéed Potatoes *450Ft*
118. Rizs /Reis /Rice *450Ft*
119. Metélt tészta /Nudeln/Noodles *400Ft*
120. Csuszatészta /Fleckerln/Paste *450Ft*
121. Vegyes köret /Gemischte Garnierung/ Mixed Garnish *450Ft*
122. Galuska /Nockerl / Dumpling *450Ft*
123. Kapos-túrós galuska /Nockerl mit Quark und Dill *550Ft*  
/Dumpling with Cottage Cheese and Dill
124. Zöld köret /Gemüse garnierung /Vegetable Garnish *450Ft*
125. Burgonyakroket *t* /Kartoffelkroketten/Potato Croquettes *450Ft*

### *SALÁTÁK / SALATE/SALADS*

126. Friss Csárda saláta *750Ft*
127. Csemege uborka /Delikatesse Gurken/Cucumbers *400Ft*
128. Ecetes almapirika /Paprika in Essig/Green Peppers in vinegar *400Ft*
129. Káposztasaláta /Krautsalat/Cabbage salad *400Ft*
130. Paradicsomsaláta /Tomaten Salat /Tomato Salad *500Ft*



### *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

- |             |  |              |
|-------------|--|--------------|
| <b>131.</b> | <b>Tejfölös uborkasaláta /Gurkensalat/Cucumber Salad</b> | <b>500Ft</b> |
| <b>132.</b> | <b>Vegyes Saláta /Gemischter Salat/Mixed Salad</b>       | <b>500Ft</b> |
| <b>133.</b> | <b>Tartármártás /Sause Tartare/Tartar Sauce</b>          | <b>350Ft</b> |
| <b>134.</b> | <b>Ketchup / Majonéz / Mustár</b>                        | <b>200Ft</b> |

### **TÉSZTÁK, DESSZERTEK/ MEHLSPEISEN/PASTRIES/ DESSERTS**

- |             |  |              |
|-------------|--|--------------|
| <b>135.</b> | <b>Túrós csusza tepertővel /Topfenfleckerln mit Grieben /Cottage Cheese Paste</b>  | <b>990Ft</b> |
| <b>136.</b> | <b>Túrós palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Quarkfüllung /Cottage Cheese Pancakes</b> | <b>480Ft</b> |
| <b>137.</b> | <b>Nutellás palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Nutella /Peanut butter Pancakes</b>    | <b>480Ft</b> |
| <b>138.</b> | <b>Fahéjas palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Zimt /Cinnamon Pancakes</b>             | <b>480Ft</b> |
| <b>139.</b> | <b>Ízes palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Marmelade /Marmalade Pancakes</b>          | <b>480Ft</b> |
| <b>140.</b> | <b>Kakaós palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Kakao /Cacao Pancakes</b>                | <b>480Ft</b> |
| <b>141.</b> | <b>Mákos palacsinta 2db / Pfannkuchen mit Mohn /Poppy Seed Pancakes</b>            | <b>480Ft</b> |
| <b>142.</b> | <b>Diós palacsinta 2db /Pfannkuchen mit Walnuss /Walnut Pancakes</b>               | <b>480Ft</b> |
| <b>143.</b> | <b>Metélt tészta mákkal / Nudeln mit Mohn /Noodles with Poppy Seed</b>             | <b>600Ft</b> |
| <b>144.</b> | <b>Metélt tészta dióval /Nudeln mit Walnuss /Noodles with Walnut</b>               | <b>600Ft</b> |



## *Halászlé és hagyomány 1968 óta*

### CSOMAGOLÁS DÍJA/ VERPACKUNG GEBÜHREN/ PACKAGING FEES

145.	Befőttes üveg 0,7 l	150Ft
146.	Doboz	100Ft

*Áraink a köretet nem tartalmazzák.  
Die Preise enthalten die Beilagen nicht.  
Extras aren't included in prices.*

*A feltüntetett árak forintban értendők és tartalmazzák az ÁFA-t.*

**JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK KEDVES VENDÉGEINKNEK!**

**WIR WÜNSCHEN UNSEREN LIEBEN GÄSTE EINEN  
GUTEN APPETIT!**

**EAT WELL, ENJOY YOURSELF IN OUR RESTAURANT!**

*Baracska János* üzletvezető  
*Tóbiás Ferencné* konyhafőnök

*'16 augusztus*